





Consignes de sécurité Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.	Przepisy bezpieczeństwa Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu. Szcilie przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.	Sikkerhedsregler Inden der forættes et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes. Installations- og anvendelsesbetingelserne skal overholdes noje.
Veiligeidsvoorschriften Onderbrek voor enige ingreep de stroom. Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.	Güvenlik talimatları Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz. Yerleştirme ve kullanmanın koşullarına titizlikle riayet ediniz.	Twissijiet L-eewwel u qabel kollox, ifti l-kurrent tad-dawl mill-mejn. Imxi skond l-istruzzjoni jet mogħiex qallha għall-istallazzjoni u l-użu.
Safety instructions Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use.	Biztonsági előírások Szerelés előtt minden áramtalanítson. Szerelés és használat során minden tartsa be a használati útmutató előírásait.	Ohutusnöudeł Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust. Pildage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistingimustest.
Sicherheitshinweise Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen. Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.	Turvallisuusmääritykset Ennen huolttoa, katkaise virta. Noudata asennuss- ja käyttöohjeita tarkoin.	Drošības noteikumi Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas. Stingri ievarot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.
Consignas de seguridad Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.	Säkerhetsinstruktioner Innan altt ingrep, stäng av strömförseringen. Iktaka nognrat installations- och användningsföreskrifterna.	Saugos taisyklės Priekš atlikdamai bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo. Griežtai laikykites instalavimo ir naudojimo sąlygų.
Istruzioni di sicurezza Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione. Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.	Bezpečnostní pokyny Před jakýmkoli zásahem vypněte proud. Důsledně dodržujte instalaci a užívateľské podmínky.	Sikkerhetsinstrukser Bryt strømtilførselen før ethvert inngrep. Installasjons- og bruksbetingelserne må nøye overholdes.
Instruções de segurança Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente. Respetar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.	Bezpečnostné nariadenia Pred akýmkolvek zásahom odpojte napájanie. Príšne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj instalovať a používať.	Varúðarráðstafanir Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækið. Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsætingu og notkun.
Συστάσεις ασφαλείας Πριν αναδοποιήσητε επέμβαση, κόψτε το ρεύμα. Τηρήστε αυστηρά τις ανωθήκες εγκατάστασης και χρήσης.	Varnostna navodila Pred vsakim posegom izključite električno napajanje. Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.	